

留学生のみなさん、BSPメンバーのみなさん、そして留学生と交流しているみなさんへ
To the International Students, B.S.P. members & related people

あいりすレター：IRIS Letter No.25 (2023.2.7)

このあいりすレターは、留学生へ大事なお知らせ（例：地震などの災害時のお知らせ）をお送りするため、大阪大学に在籍する全ての留学生にKOANから一斉送信しています。別途、個人のメールを登録している人には、重複して配信されています。

今後、個人のメールアドレスでの受け取りをキャンセルしたい場合は、このメールに返信し、登録を削除したい個人のメールアドレスを知らせてください。（KOAN登録メールアドレスには引き続き自動的に送信されます。ご了承ください。）

This IRIS letter is sent from KOAN to all international students currently enrolled at Osaka University in order to receive important information (e.g. disaster notice such as an earthquake). Those who have registered their personal email address will receive a duplicate. If you wish to delete your personal e-mail address, please reply to this e-mail and let us know the private e-mail address. (You will continue to receive the letter to KOAN-registered address for a systematic reason. We appreciate your understanding.)

* 今回の IRIS レター *

1. 春休み学内バススケジュールのお知らせ
2. IRIS・国際教育交流センター各分室の開室時間（国際教育交流センター）

* Contents of this IRIS-letter *

1. The inter-campus shuttle bus schedule during the spring vacation
2. Opening Hours of IRIS, CIEE Toyonaka and Minoh Branches (CIEE)

::::: 1. 春休み学内バススケジュールのお知らせ
2月9日（木）から3月31日（金）まで運休。
4月からの運行日程は確定していません。

::::: 1. The inter-campus shuttle bus schedule during the spring vacation
Out of service: From February 9(Thu.) to March 31(Fri.)
The schedule from April has not been finalized yet.

..... 2. IRIS・国際教育交流センター各分室の開室時間（国際教育交流センター）

IRIS・国際教育交流センター各分室は春休み中も通常通り開室しています。

開室時間は以下のとおりです。

いつでも気軽に利用してください。

IRIS（吹田キャンパス IC ホール 2 階）：8:30 - 18:00

豊中分室（豊中キャンパス学生交流棟 2 階）：10:30 - 17:00

箕面分室（箕面キャンパス研究講義棟 5 階）：10:30 - 17:00

..... 2. Opening Hours of IRIS, CIEE Toyonaka and Minoh Branch (CIEE)

IRIS, CIEE Toyonaka and Minoh branches are open as usual during the spring vacation.

The opening hours of each room are as follows.

We welcome your visit.

IRIS（2F, IC Hall, Suita Campus）：8:30 - 18:00

Toyonaka Branch（2F, Student Service & Union, Toyonaka Campus）：10:30 - 17:00

Minoh Branch（5F, Research and Education Hub, Minoh Campus）：10:30 - 17:00

（このメールが不要な方は、氏名・入学年月を明記のうえ、返信してください。）

（If you do not want to receive this letter via e-mail,
please reply us written in your name and entrance year and month.）

大阪大学国際教育交流センター

留学生交流情報室「IRIS」

Information Room for International Students

Center for International Education and Exchange, Osaka University